



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

6. august 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE

pr. 2. august 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 2. august 2002, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 0,2 mia. euro til 231,8 mia. euro.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) faldt med 0,2 mia. euro til 30,5 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 6,4 mia. euro til 324 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 14,5 mia. euro til 50,6 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 10,7 mia. euro til 191,1 mia. euro. Onsdag den 31. juli 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 65 mia. euro, mens en ny på 55 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) var praktisk taget nul (sammenlignet med 0,7 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var også praktisk taget nul (uændret i forhold til ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 3,1 mia. euro til 129,2 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 2. august 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 2. august 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 2. august 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	128.323	0	1 Seddelomløb	323.953	6.390
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.284	-53	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	129.237	-3.097
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	207.833	-718	2.2 indlånsfacilitet	12	-4
	240.117	-771	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	19.987	-449	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	4	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.936	51	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	31	-52
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
	4.936	51	5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5.1 offentlig forvaltning og service	50.563	-14.464
5.1 primære markedsoperationer	139.001	-9.999	5.2 andre forpligtelser	4.694	149
5.2 langfristede markedsoperationer	54.999	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.382	350
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.392	94
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.5 marginal udlånsfacilitet	12	-717	8.1 indlån og andre forpligtelser	20.375	-1.111
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	20	14	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	194.032	-10.702		20.375	-1.111
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	422	17	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	6.521	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	30.482	-174	10 Andre forpligtelser	59.106	-208
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	67.659	-5	11 Revalueringskonti	99.114	0
9 Andre aktiver	85.632	84	12 Kapital og reserver	64.268	4
Aktiver i alt	771.591	-11.949	Passiver i alt	771.591	-11.949

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.